پرير معناه اول امس وهو اليوم الذي قبل امس دون
دونكي كون
توكي معناه البارحة وفارسيه دوش اېراغي كيجه
توكي معناه الليلة قبل البارحة وفارسيه پرندوش
دوشك جامه خواب اولدى يالين جق
عريان
دراغوش كن قوج قوچاق اولدي اغوش
جامه خاب معناه فرش النوم عريان لفظ عربي اقامه
فارسيا دراغوش كن فعل امر احضن واغوش الحضن تركية قوجاق
سمك خليدر دخي بيني بورندر
قفاجره قولق دبيدر بناكوش
خليم فارسي معناه المخاط وماء الانف بيني فارسي
معناه الانف قفا لفظ عربي اقامه تركيا واسمه
بالتركية اكسه ربالفارسية جره بالحاء المهملة وهو
من قبيل الغلط المشهور واصله هيره بالهاء بدل الحاء
بناكوش

بناكوش معناه صريف الاذن وهو ما تحت الشحمة منهما
دي كين پي به چيزي وميوه كبي
هما هو كيك طوشنه دي خركوش
چيز فارسي معناه القنفذ كپي فارسي معناه القرد ميمون
بالضم القاف والفاء وبفتحهما كرپي ديدكلري جناور
هو الحيوان المشهور اهو فارسي معناه الظبي والغزال خركوش الارنب
يمك خوردن سير طوق دوزه اورجرد
ادك موزه اولدي پا پوج اولدي پاپوش
خوردن فارسي معناه الطعام الذي يوكل سير معناه
الشبعان دوزه معناه الصوم وهو الامساك
عن الطعام والشراب موزه فارسي معناه الموزج وهو
الخف كما في القاموس پاپوش فارسي معناه الحذا
والنعل وتعريبه عند العامة پابوج وفارسيته مركب
من پا بمعنى الرجل وپوش بمعنى المغطي يعني مغطي الرجل

Copyright © King Saud University

Created with PDFsharp 1.2.1269-g (www.pdfsharp.com)